



LOT Polish Airlines General Sales Agent Japan  
Japan Airlines Co, Ltd  
NRE Tennozu Bldg. 19F  
4-11, Higashi-shinagawa 2 chome  
Shinagawa-ku, Tokyo 140-8637  
Tel: 03-5460-3819 / Fax: 03-5460-5859  
e-mail : [lotpolish-cargo@jal.com](mailto:lotpolish-cargo@jal.com)

LOTCARGO-INFO-15-003

2016年1月5日

LOT ポーランド航空

日本地区貨物総代理店 日本航空株式会社

お客様各位

## 【ご協力依頼】 EU税関 貨物事前情報提出制度への対応について

拝啓 時下益々ご清栄のこととお慶び申し上げます。平素より格段のご高配を賜り、誠にありがとうございます。さてご高承の通り EU 各国向けの航空機に搭載される貨物については、EU 税関によりマニフェスト情報の事前提出が義務づけられています。LOT ポーランド航空（以下：LOT 社）の成田ーウルシャワの直行便運航を開始する 2016 年 1 月 14 日以降の当該対応につきましては、円滑な物流確保のために当面の間、必要な情報を LOT 社から纏めて EU 税関に送付、申請する取り扱いを実施いたします。混載貨物については、ハウスマニフェスト（以下：House Manifest）のコピーを航空貨物運送状に添付してご提出いただきますようお願いいたします。なお、House Manifest 情報の一連の取り扱いにかかる手数料は徴収いたしません。

お手数をおかけいたしますが、ご理解とご協力を賜りますよう何卒よろしくお願ひ申し上げます。

敬具

記

### 1. 適用開始日

2016 年 1 月 14 日（木）の日本出発便より

### 2. 対象便

LO 080 便

### 3. 対象貨物

上記の対象便に搭載されるすべての貨物

### 4. 書類(航空貨物運送状および House Manifest)への記載方法について

#### (1) 貨物品名の表記

航空貨物運送状の“Nature and Quantity of Goods”欄や House Manifest には正確かつ具体的な品目名をご記載ください。“Spare parts”や“Electronic Goods”といった曖昧な品名や“IC”などの略語は税関当局により受け付けられず、引き取り許可が出ない可能性がございますのでご注意ください。混載貨物は航空貨物運送状の“Nature and Quantity of Goods”欄に CONSOLIDATION(AS PER ATTACHED MANIFEST)とご記載ください。

#### (2) Shipper, Consignee 情報の表記

ストレート貨物の場合は航空貨物運送状に、混載貨物の場合は House Manifest に実際の荷主様および荷受人様のお名前、ご住所、国名、ZIP/Postal Code(郵便番号)を省略なく記載いただきますようお願いいたします。

#### (3) 個数の表記

ストレート貨物、混載貨物に限らず SLAC 個数がある場合、実個数とともに SLAC 個数を航空貨物運送状や House Manifest の“Nature and Quantity of Goods”欄若しくは“No.of Pieces”欄などにご記載ください。

## **5. House Manifest 情報の提出方法について**

混載貨物の場合は Shipper、Consignee の情報が記載された House Manifest のコピーを航空貨物運送状に添付して日本航空の貨物上屋受付(※)にご提出ください。

(※)成田空港は JCG 社の第 3 上屋受付になります。

## **6. Carrier's Liability について**

EU 税関より罰則の適用などが発生し、状況・原因を確認のうえ、お客様に過失が認められる場合につきましては、法律・約款の規定に基づき LOT 社より損害賠償請求をさせていただきますことをあらかじめご理解ください。

## **7. House Manifest 情報の守秘義務について**

コンプライアンス遵守の観点から、LOT 社はお客さまからいただいた House Manifest 情報を当局からの規制による理由以外で不当に外部に漏洩することおよび輸送に関する目的以外で使用することはございません。

ご不明な点がございましたら、予約案内、または弊社営業担当までお問合せください。

以上